

Correo Argentino Suc. 43 (B)	FRANQUEO A PAGAR Cuenta N° 420
	TARIFA REDUCIDA Concesión N° 4033

REPUBLICA ARGENTINA

DIARIO DE SESIONES

CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION

39ª REUNION — 15ª SESION ORDINARIA — SEPTIEMBRE 30 DE 1992

PRIMERA PARTE

Presidencia del señor diputado Luis Alberto Martínez

Secretarios: doctores Esther H. Pereyra Arandía de Pérez Pardo,
Enrique Horacio Picado y Ariel Puebla

Prosecretarios: doctores Juan Estrada y Norberto Bruno
y señor Juan Carlos Stavale

DIPUTADOS PRESENTES:

CENOLAZA, Florencio Gilberto
CEVEDO, Julio César
CHEM, Antonio
DAIME, Felipe Teófilo
GONDEZ, Jorge Alfredo
LABI, Ernesto Salim
LBAMONTE, Alberto Gustavo
ALBERTI, Juan Carlos
MCALA, Néstor Ricardo
LENDE, Oscar Eduardo
ALGABA, Ernesto Pedro Andrés
ALSOGARAY, Alvaro Carlos
ALVAREZ, Carlos Alberto
ALVAREZ, Héctor Claudio
ALVAREZ ECHAGÜE, Raúl Angel
ALVAREZ GARCÍA, Normando Miguel
AMADEO, Eduardo Pablo
ARANDA, Saturnino Dantti
ARGUELLO, Jorge Martín Arturo
ARIAS, César
ARMENDARIZ, Alejandro
ARRECHEA, José Salvador
AYALA, Juan Carlos
BAGLINI, Raúl Eduardo
BALESTRINI, Alberto Edgardo
BARBERA, Eliseo
BARBOTTI, Atilio Ector
BASSANI, Angel Marcelo
BAUM, Daniel
BAYLAC, Juan Pablo
BECERRA, Carlos Armando
BECERRA, Nicolás Eduardo
BELTRAN, Carlos Roberto
BENEDETTI, Jorge Enrique
BERHONGARAY, Antonio Tomás
BERICUA, Jorge
BERMÚDEZ, María del Pilar
BISCIOTTI, Victorio Osvaldo
BISCHOF, Enrique Alberto
BLANCO, Oscar Alberto
BORDA, Osvaldo
BORDIN CAROSIO, Hugo Antonio
BRACCHI, Osvaldo Américo
BRANDA, Carlos Ernesto
BRAVO, Alfredo Pedro
BREARD, Noel Eugenio
BRUNATI, Luis Pedro
BRUZZO, Omar Abdullo
CABRERA, Gerardo Angel
CAFIERO, Juan Pablo

CAIMMI, Fernando Enrique
CALLEJA, Ovidio Amílcar
CAMANO, Dante Alberto
CAMANO, Eduardo Oscar
CAMANO, Graciela
CANATA, José Domingo
CAPUTO, Dante Mario
CARRERAS, Porfirio Mario
CASARI de ALARCIA, María Leonor
CASTILLO, José Luis
CASTILLO, Oscar Aníbal
CAVALLARI, Juan José
CEBALLOS, Walter Alberto
CLÉRICI, Federico
CORCHUELO BLASCO, José Manuel
COSSÓS PÉREZ, Juan Nicolás
CRAMARO, Hugo Arnaldo
CROSTELLI, Juan Carlos
CRUZ, Washington Jesús
D'ALESSANDRO, Miguel Humberto
D'AMBROSIO, Angel Mario
DAUD, Jorge Carlos
DE LA RUA, Fernando
DE MARTINO, Víctor Amador
DI TULLIO, Héctor Horacio
DURANONA y VEDIA, Francisco de
DURRIEU, Marcela Margarita
DUSSOL, Ramón Adolfo
ECHEVARRÍA, Luis María
ELIAS, Angel Mario
ESPECHE, Alberto Luis
ESTÉVEZ BOERO, Guillermo Emilio
FALLETTI, Julio César José
FELGUERAS, Ricardo Ernesto
FELLNER, Eduardo Alfredo
FERNÁNDEZ, Roberto Enrique
FERNÁNDEZ GILL, Guillermo Carlos
FERRADAS, Miguel Enrique
FERREYRA, Eduardo Mario
FESCINA, Andrés Julián
FIGUEROA, Pedro Octavio
FOLLONI, Jorge Oscar
FONTELA, Moisés Eduardo
FRIGERIO, Octavio Oscar
GALVÁN, Raúl Alfredo
GALLO, Orlando Juan
GAN, Fernando Pascual
GARCÍA, Pedro Alberto
GARCÍA CUERVA, Ignacio Santiago
GARCÍA de NOVELLI, María Cristina
GATTI, Héctor Angel
GAUNA, Juan Octavio

GERMANÓ, Alberto Raúl
GIOJA, José Luis
GOLPE, Néstor Lino
GÓMEZ, José Ernesto
GÓMEZ, Roque Julio César
GÓMEZ CENTURIÓN, Carlos Enrique
GONZÁLEZ, Alberto Ignacio
GONZÁLEZ, Luis Mario
GONZÁLEZ, Oscar Félix
GONZÁLEZ CABANAS, Tomás Walther
GONZÁLEZ GASS, Gabriela M.
GONZÁLEZ GAVIOLA, Juan Horacio
GREEN, Gustavo Adolfo
GUERRERO, Antonio Isaac
GUERRERO, Luis Serafin
GUZMAN, María Cristina
HARDY, Aníbal Osvaldo
HERNÁNDEZ, Antonio María
HERNÁNDEZ, Santos Abel
HERRERA, Bernardo Eligio
HERRERA, Luis Fernando
HERRERA ARIAS, Manuel Hipólito
HUMADA, Raúl
IBARBIA, José María
IBARRECHE, Julio César
IGLESIAS, Evaristo Constantino
ITURRE, César Eucebio del Valle
JALIL, Luis Julián
LAMBERTO, Oscar Santiago
LARRABURU, Dámaso
LECONTE, Ricardo Guillermo
LÓPEZ, Alcides Humberto
LÓPEZ, Jorge Antonio
LÓPEZ ARIAS, Marcelo Eduardo
LÓPEZ de ZAVALÍA, Fernando Justo
LOSADA, Luis Enrique
LOUTAIF, Julio César
LYNCH, Carlos Alberto
MACHADO, Oscar Alfredo
MACHICOTE, Jorge Raúl
MAGGI, Juan Alberto
MANFREDOTTI, Carlos
MAQUEDA, Juan Carlos
MARCÓ, Jorge Raúl
MARCOLLI, Juan Miguel Ángel
MARCOS, Ricardo Ernesto
MARTÍN de DE NARDO, Marta
MARTÍNEZ, Luis Alberto
MATZKIN, Jorge Rubén
MENDOZA, Claudio Ramiro
MENDOZA, Martín
MENECHINI, Javier Reynaldo

MICHELLI, Marco Aurelio
 MICHETTE, Salomón Antonio
 MOLINAS, Ricardo Francisco
 MONTEVERDE, Carlos Roberto
 MOREAU, Leopoldo Raúl Guido
 MOURE, Juan Manuel
 MONIAGURRIA, Marcelo Julio
 NATALE, Alberto Adolfo
 NIEISCH, Eugo Victor
 NINO, Jorge
 NOVAU, Pedro José
 OLIVERA, Enrique José
 ORGAZ, Carlos Alfredo
 ORQUIN, Leopoldo Manuel
 ORTIZ PELLEGRINI, Miguel Ángel
 PARADA, Alberto
 PARENTE, Rodolfo Miguel
 PAROLA, José María
 PARRILLI, Oscar Isidro José
 PEPE, Lorenzo Antonio
 PERALTA, Aníbal Pedro
 PESCE, Félix
 PINTO, Guillermo
 PIOTTI, Alberto Daniel
 PEAT, Alfredo Ernesto
 PROFILI, Gerardo Pedro
 PRONE, Alberto Josué
 PURICELLI, Arturo Antonio
 QUEZADA, Rodolfo Héctor
 RAIMUNDI, Carlos Alberto
 RE, Ricardo Horacio
 RODRIGO, Esteban Joaquín
 RODRÍGUEZ, Jorge Alberto
 RODRÍGUEZ, Raúl Eduardo
 RODRÍGUEZ SANUDO, Hugo B.
 ROIG, Angel
 ROMERO, Carlos Alberto
 ROMERO, Humberto Antonio
 RUCKAUF, Carlos Federico
 RUIZ, Angel Rafael

SAADI, Ramón Eduardo
 SABIO, Juan Carlos
 SACKS, Rubén Rodolfo
 SALUSSO, Horacio Ramón
 SALVADOR, Daniel Marcelo
 SAMID, Manuel Julio
 SÁNCHEZ GALDEANO, Roque
 SANTÍN, Eduardo
 SCELZI, Carlos José
 SEGUÍ, Héctor Miguel
 SODERO NIEVAS, Victor Hugo
 SOLÁ, Felipe Carlos
 SORIA, Carlos Ernesto
 SORIA ARCH, José María
 SPINOSA, Augusto Juan
 STORANI, Conrado Hugo
 SUCARIA, Nefef
 SUEIRO, Carlos Adolfo
 TACTA de ROMERO, Emma Andrea
 TOMA, Miguel Ángel
 TOPA, Raúl Roque
 TROYANO, Silvia Elena
 URIONDO, Luis Enrique Ramón
 VALCARCEL, Juan Manuel
 VANOSSI, Jorge Reinaldo
 VARELA, Néstor Ángel
 VARELA CID, Eduardo
 VÁZQUEZ, Ricardo Héctor
 VENESIA, Gualberto Eúgardo
 VERDÚ, Mario
 VICCHI, Raúl Horacio
 YOMA, Jorge Raúl
 ZAVALA, Gilberto A.
 ZAMBIANCHI, Carlos
 ZAMORA, Federico
 ZAMORA, Luis Fernando

AUSENTES EN MISION OFICIAL:

BALESTRA, René Helvecio

BALESTRINI, Miguel Alberto
 GARAY, Nicolás Alfredo
 MANNY, José Juan
 MUÑOZ, Marcelo Bernardo

AUSENTES, CON LICENCIA:

ARDALA, Germán Darío
 BROOK, Mario Carlos
 FERNÁNDEZ, Roberto Carlos
 FLORES, Rafael Horacio
 KOTH, Carlos
 MARELLI, Mabel G. de
 MARTÍNEZ RAYMONDA, Rafael
 MOLARDO, Elvio Francisco
 ROY, Irma

AUSENTES, CON SOLICITUD DE LICENCIA PENDIENTE DE APROBACION DE LA HONORABLE CAMARA:

AGUADO, Jorge Rubén
 AVELÍN, Alfredo
 IRIBARNE, Alberto Juan Bautista
 SAADI, Luis Alberto

AUSENTES, CON AVISO:

NACUL, Miguel Camel
 ORTIZ MALDONADO, Gastón H.
 PICCININI, Ana Ida
 PIERRI, Alberto Reinaldo
 RODRÍGUEZ, José
 SUREDA, Ángela Gerónima
 TOTO, Francisco Patricio
 VÁZQUEZ, Roberto
 ZARACHO, Evelio Argentino

— La referencia acerca del distrito, bloque y período del mandato de cada señor diputado puede consultarse en el Diario de Sesiones correspondiente a la 1ª reunión (Sesión preparatoria) de fecha 30 de abril de 1992.

SUMARIO

1. Diario de Sesiones. (Pág. 3717.)
2. Asuntos entrados. Resolución respecto de los asuntos que requieren pronunciamiento inmediato del cuerpo. (Pág. 3718.)
3. Licencias para faltar a sesiones de la Honorable Cámara. (Pág. 3719.)
4. Homénajes. (Pág. 3720.)
 - I. Al ex diputado nacional don Enrique Néstor Vanoli. (Pág. 3720.)
 - II. Al ex vicepresidente de la Nación doctor Carlos Humberto Perette. (Pág. 3721.)
 - III. Al ex diputado nacional doctor Horacio Guzmán. (Pág. 3722.)
 - IV. Al ex diputado nacional doctor Emilio Hardoy. (Pág. 3723.)
5. Plan de labor de la Honorable Cámara. (Pág. 3723.)
6. Moción de orden del señor diputado Baglini de que la Honorable Cámara se aparte de las prescripciones del reglamento a fin de proponer el

tratamiento de los siguientes asuntos: proyecto de resolución del que es coautor por el que se solicita al Poder Ejecutivo que declare zona de desastre agrícola al departamento de General Alvear, provincia de Mendoza (3.483-D.-92); proyecto de ley del señor diputado Canata por el que se crea el Sistema para la Acción de Emergencias y Catástrofes Ambientales (3.233-D.-91); proyecto de resolución del señor diputado Arias y otros por el que se solicita al Poder Ejecutivo la adopción de medidas relacionadas con la privatización de las acciones de propiedad del Estado de la Sociedad Astillero "Ministro Manuel Domecq García" (3.532-D.-92); proyecto de declaración del señor diputado Soria Arch y otros por el que se solicita al Poder Ejecutivo la prórroga del plazo para la transferencia del servicio ferroviario de pasajeros a la provincia de Córdoba (3.461-D.-92); proyecto de ley del señor diputado Mendoza (C. R.) por el que se prorroga el plazo previsto en el artículo 6º de la ley 24.043 para la presentación de las solicitudes de acogimiento al beneficio indemnizatorio establecido por dicha ley (2.596-D.-92); dictamen de las comisiones de Asistencia Social y Salud Pública y de Familia Mujer y Minoridad —especializadas— en el proyecto de ley del señor diputado Corchuelo Blasco y otros por el que se declara de interés nacional el cumplimiento de las metas

D.-91). Se sanciona. (Pág. 3847.)

55. Consideración del dictamen de las comisiones de Deportes y de Legislación Penal en el proyecto de ley en revisión (31-S.-92) y en los proyectos de ley del señor diputado Bischof (2.288-D.-92) y del señor diputado Soderó Nievas (2.965-D.-92) sobre modificación del Régimen Penal y Contravencional para la Prevención y Represión de la Violencia en Espectáculos Deportivos. Se sanciona. (Página 3848.)

V. Dictamen de las comisiones de Turismo y de Recursos Naturales y Conservación del Ambiente Humano en el proyecto de declaración del señor diputado Manfredotti y otros por el que se solicita al Poder Ejecutivo disponga declarar de interés nacional la campaña 1993 —año del Ecoturismo— en la República Argentina (2.069-D.-92). (Pág. 3873.)

VI. Dictamen de las comisiones de Indus-

en 1987, se estableció la prohibición de transportar y por lo tanto de exportar-importar ciertas sustancias consideradas desechos peligrosos.

Se trata de un tema que atañe a toda la población y al futuro de nuestra calidad de vida como país y como región. Por ello solicitamos su urgente tratamiento y su oportuna aprobación.

José M. Corchuelo Blasco. — Oscar A. Blanco. — Alberto Parada.

Sr. Presidente (Martínez). — Dictamen sin disidencias ni observaciones y de término vencido.

Se va a votar en general.

—Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Martínez). — En consideración en particular el artículo 1º.

Se va a votar.

—Resulta afirmativa.

—El artículo 2º es de forma.

Sr. Presidente (Martínez). — Queda sancionado el proyecto de ley¹.

Se comunicará al Honorable Senado.

55

MODIFICACION DEL REGIMEN PENAL Y CONTRAVENCIONAL PARA LA PREVENCIÓN Y REPRESIÓN DE LA VIOLENCIA EN LOS ESPECTACULOS DEPORTIVOS

(Orden del Día Nº 840)

Dictamen de las comisiones

Honorable Cámara:

Las comisiones de Deportes y de Legislación Penal han considerado el proyecto de ley venido en revisión, y los proyectos del señor diputado Bischof y del señor diputado Sodero Nieves sobre modificación al Régimen Penal y Contravencional para la Prevención y Represión de la Violencia en Espectáculos Deportivos (ley 23.184); y por las razones expuestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante, aconsejan la sanción del siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo 1º — Modifícase la ley 23.184, la que quedará redactada de la siguiente manera:

REGIMEN PENAL Y CONTRAVENCIONAL PARA LA PREVENCIÓN Y REPRESIÓN DE LA VIOLENCIA EN ESPECTACULOS DEPORTIVOS

CAPÍTULO I

Régimen penal

Artículo 1º: El presente capítulo se aplicará a los hechos previstos en él, cuando se cometan con mo-

tivo o en ocasión de un espectáculo deportivo, sea en el ámbito de concurrencia pública en que se realizare o en sus inmediaciones, antes, durante o después de él.

Artículo 2º: Cuando en las circunstancias del artículo 1º se cometieren delitos previstos en el libro segundo, título I, capítulo I, artículos 79 y 81 inciso 1, letras a) y b), 84 y capítulos II, III y V, y los previstos en el título VI, artículos 162 y 164 del Código Penal, siempre que no resultaren delitos más severamente penados, las penas mínimas y máximas se incrementarán en un tercio. El máximo no será mayor al máximo previsto en el Código Penal para la especie de pena de que se trate.

Artículo 3º: Será reprimido con prisión de uno a seis años, si no resultare un delito más severamente penado, el que introdujere, tuviere en su poder, guardare o portare armas de fuego o artefactos explosivos en las circunstancias del artículo 1º. En todos los casos se procederá al decomiso de las armas o artefactos.

Artículo 4º: Serán reprimidos con prisión de un mes a tres años siempre que no correspondiere pena mayor, los dirigentes, miembros de comisiones directivas o subcomisiones, los empleados o demás dependientes de las entidades deportivas o contratados por cualquier título por estas últimas, los concesionarios y sus dependientes, que consintieren que se guarde en el estadio de concurrencia pública o en sus dependencias armas de fuego o artefactos explosivos. En todos los casos se procederá al decomiso de las armas o artefactos.

Artículo 5º: Será reprimido con prisión de uno a seis años el que instigare, promoviere o facilitare de cualquier modo, la formación de grupos destinados a cometer alguno de los delitos previstos en el presente capítulo.

Artículo 6º: Será reprimido con prisión de un mes a dos años, el que resistiere o desobedeciere a un funcionario público encargado de la tutela del orden, o a la persona que le prestare asistencia a requerimiento de aquél, en las circunstancias del artículo 1º.

Artículo 7º: Será reprimido con prisión de un mes a tres años el que impidiere, mediante actos, materiales, aunque sea momentáneamente, la realización de un espectáculo deportivo en un estadio de concurrencia pública.

Artículo 8º: Será reprimido con prisión de seis meses a tres años el que destruyere o de cualquier modo dañare una cosa mueble o inmueble, total o parcialmente ajena en las circunstancias del artículo 1º.

Artículo 9º: Será reprimido con prisión de seis meses a tres años el que, sin crear una situación de peligro común impidiere, estorbare o entorpeciere, el normal funcionamiento de los transportes e instalaciones afectadas a los mismos, hacia o desde los estadios en las circunstancias del artículo 1º.

¹ Véase el texto de la sanción en el Apéndice. (Página 4173.)

Artículo 10: Los jueces impondrán como adicional de la condena, una o más de las siguientes penas accesorias:

- a) La inhabilitación de seis meses a cinco años para concurrir al tipo de espectáculos deportivos que haya motivado la condena. El cumplimiento se asegurará presentándose el condenado en la sede policial de su domicilio, en ocasión de espectáculos deportivos como el que motivó la condena, fijando el tribunal día y horario de presentación. El juez podrá dispensar total o parcialmente, en resolución fundada, dicha presentación;
- b) La inhabilitación de uno a quince años para desempeñarse como deportista, jugador profesional, técnico, colaborador, dirigente, concesionario, miembro de comisiones o subcomisiones de entidades deportivas o contratado por cualquier título por estas últimas;
- c) La inhabilitación perpetua para concurrir al estadio o lugar en el que se produjo el hecho, según lo previsto en el artículo 1º.

Artículo 11: Cuando alguno de los delitos de este capítulo hubiese sido cometido por un director o administrador de un club deportivo, dirigente, miembro de comisiones directivas o subcomisiones, en ejercicio o en ocasión de sus funciones, será reprimido, además, con multa de cien mil (100.000) a un millón de pesos (1.000.000).

La entidad deportiva a la que pertenezca el mismo, será responsable en forma solidaria de la pena pecuniaria que correspondiere.

Sin perjuicio de ello el juez interviniente, por resolución fundada, podrá ordenar la clausura del estadio por un término máximo de sesenta (60) días.

Artículo 12: En el juzgamiento de los delitos indicados precedentemente, entenderá la justicia penal ordinaria, nacional o provincial, según corresponda.

Artículo 13: El presente capítulo queda incorporado a las disposiciones penales de la ley 20.655.

CAPÍTULO II

Régimen contravencional

Artículo 14: Este capítulo se aplicará en la Capital Federal a las contravenciones en él tipificadas, que se cometan con motivo o en ocasión de un espectáculo deportivo, sea en el ámbito de concurrencia pública en el que se realizare o en sus intermediaciones, antes, durante o después de él.

Artículo 15: El obrar culposo es suficiente para que se considere punible la falta, salvo que expresamente se requiera dolo.

La tentativa no es punible.

Artículo 16: Las contravenciones previstas en este capítulo serán sancionadas con las siguientes penas: arresto, prohibición de concurrencia, multa y decomiso.

Artículo 17: La pena de prohibición de concurrencia consiste en la interdicción impuesta al con-

traventor para asistir a tantas fechas del torneo al que corresponda el partido durante el cual se cometió la contravención, como se disponga en la sentencia. Si el torneo finalizare sin que se hubiera agotado la pena impuesta, el resto deberá cumplirse inmediatamente a partir de la primera fecha que se dispute de un torneo en que participe el club que contendía en aquél. Si el partido durante el cual se cometió la contravención no formara parte de un torneo, la pena se aplicará prohibiendo la concurrencia a los partidos que determine el órgano de juzgamiento.

Artículo 18: La pena de prohibición de concurrencia será cumplida por el contraventor, luego de agotada la pena de arresto, asistiendo a la comisaría que se determine en la sentencia, los días y durante el horario en que se desarrollen las fechas del torneo correspondiente. Si el contraventor no cumpliera con dicha asistencia sin causa grave justificatoria probada fehacientemente la pena será convertida en arresto a razón de un día por cada fecha de prohibición de concurrencia que faltare cumplir.

Artículo 19: El arresto se cumplirá en establecimientos especiales o en dependencias adecuadas de las que ya existen; en ningún caso el contraventor será alojado con procesados o acusados por delitos comunes.

Artículo 20: Habrá reincidencia cuando el condenado por alguna contravención prevista en este capítulo cometiere otra, también en él prevista, dentro del término de un año contado a partir de la fecha de la sentencia definitiva.

En todo caso de concurso se aplicará lo dispuesto en el artículo 55 del Código Penal.

Artículo 21: En caso de primera reincidencia, la pena de prohibición de concurrencia prevista para la contravención cometida se incrementará en la mitad y la de arresto se aumentará en la mitad del mínimo y del máximo. En caso de segunda y ulteriores reincidencias, la pena de prohibición de concurrencia será el doble de la prevista para la contravención cometida, y la de arresto se incrementará al doble del mínimo y del máximo correspondientes.

Artículo 22: La condena en virtud de las disposiciones del presente capítulo será de cumplimiento efectivo; no serán de aplicación la excarcelación, ni la suspensión del proceso a prueba.

Artículo 23: El que controlare el ingreso del público y no entregare a los concurrentes el talón que acredite su legítimo ingreso, o permitiere el acceso sin exhibición del elemento habilitante, salvo autorización previa y escrita del organizador del espectáculo, será sancionado con cinco a quince días de arresto.

Artículo 24: El que perturbare el orden de las filas formadas para la adquisición de entradas, ingreso o egreso del lugar donde se desarrollare el espectáculo deportivo, o no respetare el vallado perimetral para el control, será sancionado con diez

fechas de prohibición de concurrencia y con cinco a quince días de arresto.

Artículo 25: El encargado de venta de entradas, que no ofreciere manifiestamente la totalidad de las localidades disponibles, o las vendiere en condiciones diferentes a las dadas a conocer por el organizador del espectáculo será sancionado con cinco a quince días de arresto.

El que las revendiere, de un modo que dé motivo a desórdenes, aglomeraciones o incidentes, será sancionado con cinco a quince días de arresto.

Artículo 26: El concurrente que sin estar autorizado reglamentariamente, ingresare al campo de juego, vestuarios o cualquier otro lugar, reservado a los participantes del espectáculo deportivo, será sancionado con quince fechas de prohibición de concurrencia y con diez a veinte días de arresto.

El que afectare o turbare el normal desarrollo de un espectáculo deportivo, será sancionado con diez fechas de prohibición de concurrencia y con cinco a quince días de arresto.

Artículo 27: El que, por cualquier medio pretenda acceder o acceda a un sector diferente al que le corresponde, conforme a la índole de la entrada adquirida, o ingrese a un lugar distinto al que fuera determinado para él, por la organización del evento o autoridad pública competente, será sancionado con diez fechas de prohibición de concurrencia y con cinco a quince días de arresto.

Artículo 28: El que no acatare la indicación emanada de la autoridad pública competente, tendiente a mantener el orden y organización del dispositivo de seguridad, será sancionado con diez fechas de prohibición de concurrencia y con cinco a quince días de arresto.

Artículo 29: Los que, con el propósito de provocar a los simpatizantes del equipo contrario, llevasen consigo o exhibieren banderas o trofeos de clubes, que correspondan a otra divisa que no sea la propia, o a quienes con igual fin, las guardaren en un estadio o permitan hacerlo, serán sancionados con diez fechas de prohibición de concurrencia y con cinco a quince días de arresto. Los objetos serán decomisados.

Artículo 30: El que mediante carteles, megáfonos, altavoces, emisoras o cualquier otro medio de difusión masiva incitare a la violencia, será sancionado con quince fechas de prohibición de concurrencia y con diez a veinte días de arresto. Los objetos serán decomisados.

Artículo 31: El que llevaré consigo artificios pirotécnicos será sancionado con veinte fechas de prohibición de concurrencia y con quince a treinta días de arresto. Los objetos serán decomisados. Si los mismos fueren encendidos y/o arrojados, se aplicará al infractor el máximo de la sanción establecida.

Toda autorización de excepción será otorgada en forma escrita por autoridad competente a los organizadores del evento.

Artículo 52: El que por cualquier medio, creare el peligro de una aglomeración o avalancha será sancionado con veinte fechas de prohibición de concurrencia y con quince a treinta días de arresto. Si éstas se produjeran, se aplicará al infractor el máximo de la sanción establecida.

Artículo 33: El que intencionalmente modifique su apariencia o de cualquier forma impida o dificulte su identificación, será sancionado con quince fechas de prohibición de concurrencia y con diez a veinte días de arresto.

Artículo 34: El que arrojaré líquidos, papeles encendidos, objetos o sustancias que pudieren causar daño o molestias a terceros, será sancionado con veinte fechas de prohibición de concurrencia y con quince a treinta días de arresto.

Artículo 35: El que formare parte de un grupo de tres o más personas, por el solo hecho de formar parte del mismo, cuando en forma ocasional o permanente provoquen desórdenes, insulten o amenacen a terceros, será sancionado con veinte fechas de prohibición de concurrencia y con quince a treinta días de arresto.

Artículo 36: El que de cualquier modo participe en una riña, será sancionado con veinte fechas de prohibición de concurrencia y con quince a treinta días de arresto.

Artículo 37: El deportista, dirigente, periodista, protagonista u organizador de un evento deportivo, que con sus expresiones, ademanes o procedimientos, ocasiones alteraciones del orden público o incitare a ello, será sancionado con diez fechas de prohibición de concurrencia y con cinco a quince días de arresto.

Artículo 38: El que introdujere, tuviere en su poder, guardare o portare armas blancas o elementos inequívocamente destinados a ejercer violencia o agredir en las circunstancias del artículo 1º, será sancionado con veinte fechas de prohibición de concurrencia y con quince a treinta días de arresto.

Los dirigentes, miembros de comisiones directivas o subcomisiones, los empleados y demás dependientes de entidades deportivas o contratados por cualquier título por estas últimas, los concesionarios y sus dependientes que consintieren que se guarde en el estadio deportivo o en sus dependencias, armas blancas o elementos inequívocamente destinados a ejercer violencia o agredir, en las circunstancias del artículo 1º, serán sancionados con quince a treinta días de arresto.

En ambos casos se procederá al decomiso de las armas u objetos.

Artículo 39: El condenado a la pena de prohibición de concurrencia que quebrantando la sanción concurriera al espectáculo prohibido, será sancionado con diez a veinte días de arresto.

Artículo 40: El vendedor ambulante que expendiere o suministre bebidas o alimentos en botellas u otros recipientes, que por sus características pudieran ser utilizados como elementos de agresión.

será sancionado con una multa de diez (10) a mil (1.000) pesos.

El concurrente que ingresare al estadio con bebidas alcohólicas, será sancionado con diez fechas de prohibición de concurrencia y con cinco a quince días de arresto.

En ambos casos se procederá al decomiso de la mercadería.

Artículo 41: Los vendedores ambulantes, que suministraren en forma estable o circunstancial, bebidas alcohólicas dentro de un radio de ochocientos metros alrededor del estadio deportivo donde se desarrollare el evento, en el interior del mismo o en dependencias anexas, entre cuatro horas previas a la iniciación y dos horas después de su finalización, serán sancionados con una multa de diez (10) a mil (1.000) pesos. Se procederá al decomiso de la mercadería.

Artículo 42: El que instigare, promoviere o facilitare la comisión de una contravención de las previstas en la presente ley, será sancionado con quince fechas de prohibición de concurrencia y con diez a veinte días de arresto.

Artículo 43: El organizador que, sin autorización de la autoridad de aplicación diere inicio a un espectáculo deportivo, o estando condicionado el mismo lo realizara sin cumplir con las observaciones formuladas conforme a lo determinado por el artículo 50 de la presente ley, será sancionado con una multa de quinientos (500) a cinco mil (5.000) pesos.

Capítulo III

Disposiciones comunes a ambos capítulos

Artículo 44: Los hechos filmados por la autoridad competente constituyen plena prueba. A tal fin, previo al espectáculo deportivo, la cámara de filmación será sellada por el juez de instrucción de turno. Por su parte, las imágenes que tomaren otros organismos o particulares podrán ser tenidas en cuenta como medios de prueba, e interpretadas conforme las reglas de la sana crítica.

Artículo 45: A los efectos de la presente ley se considera:

- a) Concurrente: el que se dirigiese al lugar de realización del espectáculo deportivo, el que permaneciese dentro de aquél y el que lo abandonara retirándose;
- b) Organizador: los miembros de comisiones directivas, dirigentes, empleados o dependientes de las entidades participantes o que organicen los espectáculos deportivos, sean oficiales o privados;
- c) Protagonista: los deportistas, técnicos, árbitros y todos aquellos cuya participación es necesaria para la realización del espectáculo deportivo de que se trata.

Capítulo IV

Disposiciones procesales contravencionales

Artículo 46: En la Capital Federal y hasta tanto entre en vigencia el Código Contravencional, el jefe de la Policía Federal Argentina entenderá en las contravenciones establecidas en el capítulo II.

Artículo 47: En cuanto a las garantías en beneficio de los contraventores, serán de aplicación las normas del Código Procesal Penal que no se opongan a la forma procesal dispuesta en el artículo que antecede.

Artículo 48: Entre la Policía Federal Argentina, los organismos de seguridad y las policías provinciales, así como también éstas entre sí, se intercambiarán información de datos en materia contravencional, a fin de que en todas las jurisdicciones pueda contarse con los antecedentes de los infractores.

Capítulo V

Artículo 49: En jurisdicción nacional, el Poder Ejecutivo, por medio del organismo que resulte competente, podrá disponer la clausura temporaria o definitiva de los estadios, cuando los mismos no ofrezcan seguridad para la vida o integridad física del público o para el desarrollo normal del espectáculo, sea por deficiencias de los locales o instalaciones, sea por fallas de organización para el control o vigilancia, acorde a los propósitos de esta ley.

Artículo 50: El órgano de aplicación que determina la ley 20.655 tendrá a su cargo establecer la organización de los espectáculos deportivos, con sujeción a las normas de seguridad que sugiere la policía y las que hagan a las edificaciones o de infraestructura deportiva, que aprobare el municipio correspondiente y autorizara la realización del evento, conforme a tal mecanismo.

Cuando el organizador no haya dado cumplimiento total y efectivo a las disposiciones anteriores, el ente podrá ordenar, en un plazo perentorio, la subsanación de los defectos observados o la suspensión del espectáculo, impartiendo la orden respectiva a la policía.

Capítulo VI

Responsabilidad civil

Artículo 51: Las entidades o asociaciones participantes de un espectáculo deportivo, son solidariamente responsables de los daños y perjuicios que se generen en los estadios.

Capítulo VII

Artículo 52: En relación a lo dispuesto en materia contravencional, se invita a las provincias a dictar normas equivalentes o de adhesión a la presente ley, a fin de fijar los mismos derechos y garantías en todo el territorio nacional.

Art. 2º.—Derógase toda norma que se oponga al contenido de la presente ley.

Art. 3º.—Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Salas de las comisiones, 18 de septiembre de 1992.

Héctor C. Alvarez. — Antonio M. Hernández. — Juan C. Alberti. — Víctor H. Sodero Nievas. — Santos A. Hernández. — Omar O. Bruzzo. — Atilio H. Barbotti. — José J. Mammy. — Jorge R. Aguado. — Ernesto S. Alabi. — Carlos A. Becerra. — Jorge E. Benedetti. — Gerardo A. Cabrera. — Héctor H. Di Tulio. — Roque J. Gómez. — Alcides H. López. — Marcelo E. López Arias. — Ricardo E. Marcos. — Miguel A. Ortiz Pellegrini. — Alberto Parada. — Jos M. Parola. — Alberto D. Piotti. — Angel Roig. — Néstor A. Varela. — Jorge R. Yoma. — Evelio A. Zaracho.

INFORME

Honorable Cámara:

Las comisiones de Deportes y de Legislación Penal han considerado el proyecto de ley venido en revisión y los proyectos del señor diputado Bischof y del señor diputado Sodero Nievas sobre modificación al Régimen Penal y Contravencional para la Prevención y Represión de la Violencia en Espectáculos Deportivos (ley 23.184).

Teniendo en cuenta que la ley 23.184 fue superada por las necesidades de los tiempos y visto el agravamiento de la violencia en los espectáculos deportivos fue necesario actualizar la legislación vigente y con la media sanción del Honorable Senado, los aportes realizados por los proyectos presentados por los señores diputados Bischof y Sodero Nievas, así como también los aportes y observaciones formulados por los señores diputados en las respectivas comisiones, se ha conciliado un nuevo proyecto adaptado a las necesidades actuales, solicitando a la Honorable Cámara su sanción.

Héctor C. Alvarez.

ANTECEDENTES

1

Buenos Aires, 10 de junio de 1992.

Al señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación, don Alberto R. Pierri.

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente a fin de comunicarle que el Honorable Senado, en la fecha, ha sancionado el siguiente proyecto de ley que paso en revisión a esa Honorable Cámara:

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Artículo 1º.—Modifícase la ley 23.184, la que quedará redactada de la siguiente manera:

REGIMEN PENAL Y CONTRAVENCIONAL PARA LA PREVENCION Y REPRESION DE LA VIOLENCIA EN ESPECTACULOS DEPORTIVOS

Capítulo I

Régimen penal

Artículo 1º: El presente capítulo se aplicará a los hechos previstos en él, cuando se cometan con motivo o en ocasión de un espectáculo deportivo, sea en el ámbito de concurrencia pública en que se realizare o en su inmediaciones, durante, antes o después de él.

Artículo 2º: Cuando en las circunstancias del artículo 1º se cometieren delitos previstos en el libro 2º, título I, capítulo I, artículos 79, 81 —inciso 1º—, letras a) y b), 84 y capítulos II, III y V y los previstos en el título VI, artículos 162 y 164 del Código Penal, siempre que no resultaren delitos más severamente penados, las penas mínimas y máximas se incrementarán en un tercio. El máximo no será mayor al máximo previsto en el Código Penal para la especie de pena de que se trate.

Artículo 3º: Será reprimido con prisión de uno a seis años, si no resultare un delito más severamente penado, el que introdujere, tuviere en su poder, guardare o portare armas de fuego o artefactos explosivos en las circunstancias del artículo 1º.

Artículo 4º: Serán reprimidos con prisión de un mes a tres años siempre que no correspondiere pena mayor, los dirigentes, miembros de comisiones directivas o subcomisiones, los empleados y demás dependientes de las entidades deportivas, que consintieren, que se guarde en el estadio de concurrencia pública armas de fuego, armas blancas, artefactos explosivos o elementos inequívocamente destinados para ejercer violencia o agredir.

Artículo 5º: Será reprimido con prisión de uno a seis años el que instigare, promoviere o facilitare de cualquier modo, la formación de grupos destinados a cometer algunos de los delitos previstos en el presente capítulo.

Artículo 6º: Será reprimido con prisión de un mes a dos años, el que resistiere o desobedeciere a un funcionario público encargado de la tutela del orden, o a la persona que le prestara asistencia a requerimiento de aquél, en las circunstancias del artículo 1º.

Artículo 7º: Será reprimido con prisión de un mes a tres años el que impidiere, mediante actos materiales, aunque sea momentáneamente, la realización de un espectáculo deportivo en un estadio de concurrencia pública.

Artículo 8º: Será reprimido con prisión de seis meses a tres años el que destruyere o de cualquier modo dañare una cosa mueble o inmueble, total o parcialmente ajena, en las circunstancias del artículo 1º.

Artículo 9º: Será reprimido con prisión de seis meses a tres años el que, sin crear una situación de peligro común impidiere, estorbare o entorpecie-

re, el normal funcionamiento de los transportes e instalaciones afectadas a los mismos, hacia o desde los estadios, en las circunstancias del artículo 19.

Artículo 10: Los jueces impondrán como adicional de la condena:

- a) La inhabilitación de seis meses a cinco años, para concurrir al tipo de espectáculos deportivos que haya motivado la condena;
- b) La inhabilitación de uno a quince años para desempeñarse como deportista, jugador profesional, técnico, colaborador, dirigente, miembro de comisiones o subcomisiones de entidades deportivas o dependientes o contratado por cualquier título por estas últimas.

Artículo 11: En el juzgamiento de los delitos indicados precedentemente, entenderá la justicia penal ordinaria, nacional o provincial, según corresponda.

Artículo 12: Agrégase al final del artículo 14 de la ley 23.737, de estupefacientes, el texto siguiente: "cuando la conducta descrita en este artículo, lo fuere en ocasión de lo dispuesto en el artículo 11, inciso e), el mínimo de la pena se elevará de acuerdo al agravante que dicho artículo prescribe".

Artículo 13: El presente capítulo queda incorporado a las disposiciones penales de la ley 20.655.

Capítulo II

Régimen contravencional

Artículo 14: Este capítulo se aplicará en la Capital Federal a las contravenciones en él tipificadas, que se cometan con motivo o en ocasión de un espectáculo deportivo, sea en el ámbito de concurrencia pública en el que se realizare o en sus inmediaciones, durante, antes o después de él.

Artículo 15: Ningún juicio por falta, infracción o contravención que ocurriere en ocasión o con motivo de espectáculos deportivos podrá ser iniciado sino por la comprobación de actos u omisiones calificados por una ley, anteriores al hecho.

El procedimiento por analogía no es admisible para crear faltas, ni para aplicar sanciones.

El obrar culposos es suficiente para que se considere punible la falta, salvo que expresamente se requiera el dolo.

La tentativa no es punible.

Artículo 16: Las contravenciones aquí previstas serán sancionadas con arresto de hasta 30 días y/o prohibición hasta un año de concurrencia a espectáculos deportivos, en la forma y modo que lo determine el juzgador.

En caso de primera condena, la pena no podrá exceder de 15 días de arresto, salvo lo establecido en la última parte del artículo 34.

Artículo 17: El arresto se cumplirá en establecimientos especiales o en dependencias adecuadas de las que ya existen; en ningún caso el contraventor será alojado con delinquentes.

Artículo 18: Se considerarán reincidentes, las personas que habiendo sido condenadas por alguna de las contravenciones previstas en este capítulo, incurran en otra que se cometiere en ocasión o con motivo de espectáculos deportivos, dentro del término de un año a partir de la sentencia definitiva.

En todo caso de concurso, se aplicará lo dispuesto en el artículo 55 del Código Penal.

Artículo 19: En caso de primera reincidencia, la pena no podrá ser inferior a los 15 días de arresto.

Para la segunda y ulteriores reincidencias, se aplicará al infractor el máximo de la sanción. Para estas situaciones, se tomarán en cuenta las contravenciones cometidas en otras jurisdicciones.

Artículo 20: Los condenados en virtud de las disposiciones del presente capítulo, no gozarán de los beneficios de la condena condicional.

Artículo 21: Se sancionará a quien controlare el ingreso del público y no entregare a los concurrentes el talón que acredite su legítimo ingreso, o permita el acceso sin exhibición del elemento habilitante, salvo autorización previa del organizador del espectáculo.

Artículo 22: El que perturbare el orden en las filas para la adquisición de entradas, para el ingreso o egreso, o no respetare el vallado perimetral dispuesto para el control, será sancionado.

Artículo 23: Será sancionado el encargado de ventas de entradas, que no ofreciere manifiestamente la totalidad de las localidades disponibles, o las vendiera en condiciones diferentes a las dadas a conocer por el organizador del espectáculo, como así mismo el que las revendiere.

Artículo 24: Será sancionado el que sin autorización, intentare ingresar a un espectáculo deportivo, o permaneciere en un lugar no destinado al público o impidiera, afectare o estorbare su normal desarrollo.

Artículo 25: Serán sancionados, los que, con el propósito de provocar a los simpatizantes del equipo contrario, llevasen consigo o exhibieren banderas o trofeos de clubes, que correspondan a otra divisa que no sea la propia, o a quienes con igual fin, les guardaren en un estadio o permitan hacerlo.

Artículo 26: Será sancionado el que mediante carteles, megáfonos, altavoces, emisoras o cualquier otro medio de difusión masivo incitare a la violencia.

Artículo 27: Será sancionado el que llevare consigo artificios pirotécnicos. La pena se agravará hasta el máximo si los mismos fueran encendidos y/o arrojados.

Toda autorización de excepción será otorgada en forma escrita, por autoridad competente.

Artículo 28: Será sancionado el que por cualquier medio, creare el peligro de una aglomeración o avalancha. Si éstas se produjeran, se aplicará al infractor el máximo de la sanción establecida.

Artículo 29: Será sancionado el concurrente, que sin estar autorizado reglamentariamente, ingresare al

campo de juego, vestuarios o a cualquier otro lugar, reservado a los participantes del espectáculo deportivo.

Artículo 30: Será sancionado el que por cualquier medio pretenda acceder o acceda a un sector diferente al que le corresponde, conforme a la índole de la entrada adquirida, o ingrese a un lugar distinto al que fuera determinado para él, por la organización del evento o autoridad pública competente, impidiendo, estorbando o entorpeciendo el normal desarrollo de un evento deportivo.

Artículo 31: Será sancionado el que desobedeciera la indicación emanada de la autoridad pública competente, tendiente a mantener el orden y organización del dispositivo de seguridad.

Artículo 32: Será sancionado el que intencionalmente, modifique su apariencia, de forma tal que pueda impedir o dificultar su identificación.

Artículo 33: Será sancionado el que arrojaré líquidos, papeles encendidos, objetos o sustancias, que pudieran causar daños o molestias a terceros.

Artículo 34: Serán sancionados los que formen parte de un grupo de tres o más personas por el solo hecho de formar parte del mismo, cuando en forma ocasional o permanente provoquen desórdenes, insulten o amenacen a terceros.

Se considerarán circunstancias agravantes, si los hechos ocurriesen en un transporte público, o si participase en ellos un menor de 18 años. En estos casos se aplicará al jefe, promotor u organizador, arresto de 30 días.

Artículo 35: Será sancionado el que de cualquier modo participare en una riña, salvo que actuare en legítima defensa, siempre que no sea un hecho más grave.

Artículo 36: Será sancionado el deportista, dirigente, protagonistas u organizadores de un evento deportivo, que con sus expresiones, ademanes o proceder, extra o antideportivos, ocasionen alteraciones del orden público o incitaren a ello.

Artículo 37: Será sancionado el que expendiere o suministrare bebidas o alimentos en botellas u otros recipientes, que por sus características pudieran ser utilizados como elementos de agresión, o al concurrente que ingresare al estadio con bebidas alcohólicas y el que en las circunstancias del artículo 1º, portare armas blancas o elementos inequívocamente destinados a ejercer violencia o agredir.

Artículo 38: Serán sancionados los vendedores ambulantes que suministraren, en forma estable o circunstancial, bebidas alcohólicas dentro de un radio de 800 metros alrededor de los estadios deportivos, en el interior de los mismos o en dependencias anexas, entre cuatro horas previas a la iniciación del evento, a desarrollarse en los mismos, y dos horas después de su finalización.

Artículo 39: Será sancionado el que instigare, promoviére o facilitare la comisión de una contravención de las previstas en la presente ley.

Artículo 40: Serán sancionado el organizador que, sin autorización de la autoridad de aplicación diere inicio a un espectáculo deportivo, o existiendo condicionado el mismo, lo realizara sin cumplir con las observaciones formuladas conforme a lo determinado por el artículo 47 de la presente ley.

Capítulo III

Disposiciones comunes a ambos capítulos

Artículo 41: Los hechos filmados por la autoridad competente, constituyen plena prueba. A tal fin previo al espectáculo deportivo, la cámara de filmación será sellada por el juez de instrucción en turno. Por su parte las imágenes que tomaren otros organismos o particulares podrán ser tenidas en cuenta como medios de prueba.

Artículo 42: A los efectos de la presente ley se considera:

- a) *Concurrente*: el que se dirigiese al lugar de realización del espectáculo deportivo, el que permaneciese dentro de aquél y el que lo abandonara retirándose;
- b) *Organizador*: los miembros de comisiones directivas, dirigentes, empleados o dependientes de las entidades participantes;
- c) *Protagonista*: los deportistas, técnicos y todos aquellos cuya participación es consustancial a la realización del espectáculo deportivo de que se trate;

Capítulo IV

Disposiciones procesales contravencionales

Artículo 43: En la Capital Federal, y hasta tanto entre en vigencia el código contravencional, el jefe de la Policía Federal Argentina entenderá en las contravenciones establecidas en el capítulo II.

Artículo 44: En cuanto a las garantías en beneficio de los contraventores, serán de aplicación las normas del Código Procesal que rige la materia penal, así como también las de éste, en cuanto no se opongan a la forma procesal dispuesta en el artículo que antecede.

Artículo 45: Entre la Policía Federal Argentina, los organismos de seguridad y las policías provinciales, así como también éstas entre sí, se intercambiarán información de datos en materia contravencional, a efectos que los juzgadores puedan contar con los respectivos antecedentes de los infractores.

Capítulo V

Artículo 46: En jurisdicción nacional el Poder Ejecutivo, por medio del organismo que establezca la reglamentación de esta ley, podrá disponer la clausura temporaria o definitiva de los estadios, cuando los mismos no ofrezcan seguridad para la vida o integridad física del público o para el de-

sarrollo normal del espectáculo, sea por deficiencias de los locales o instalaciones, sea por fallas de organización para el control o vigilancia, acorde a los propósitos de esta ley.

Artículo 47: El órgano de aplicación que determina la ley 20.655 tendrá a su cargo establecer la organización de los espectáculos deportivos con sujeción a las normas de seguridad que sugiere la policía y las que hagan a las edificaciones o de infraestructura deportiva, que aprobare el municipio correspondiente y autorizará la realización del evento, conforme a tal mecanismo.

Cuando el organizador no haya dado cumplimiento total y efectivo a las disposiciones anteriores, el ente podrá ordenar en un plazo perentorio la subsanación de los defectos observados o la suspensión del espectáculo, impartiendo la orden respectiva a la policía.

Capítulo VI

Responsabilidad civil

Artículo 48: Las entidades o asociaciones participantes de un espectáculo deportivo son solidariamente responsables de los daños y perjuicios que se generen en los estadios y durante su desarrollo si no ha mediado culpa por parte del damnificado.

Capítulo VII

Artículo 49: En relación a lo dispuesto en materia contravencional, se invita a las provincias a dictar normas equivalentes a las establecidas en la presente ley a fin de fijar los mismos derechos y garantías en todo el territorio nacional y de este modo coadyuvar al objetivo común de combatir la violencia en los espectáculos deportivos.

Art. 2º — Derógase toda norma que se oponga al contenido de la presente ley.

Art. 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Saludo a usted muy atentamente.

EDUARDO MENEM.

Edgardo R. Piuzei.

2

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

REGIMEN PENAL Y CONTRAVENCIONAL PARA LA PREVENCION DE LA VIOLENCIA EN LOS ESPECTACULOS PUBLICOS

Capítulo I

Régimen penal

Artículo 1º — El presente capítulo será de aplicación a los hechos cometidos con motivo o en ocasión de un espectáculo deportivo sea en el ámbito de concurrencia pública en que se realizare o en sus inmediaciones, durante, antes o después de él.

Art. 2º — Cuando se cometan los hechos previstos en el libro segundo, título I, artículos 79, 81; inciso 1º letras a) y b) y 84, II, III y V del Código Penal, las penas mínimas y máximas se incrementarán en un tercio. El máximo no será mayor al máximo previsto en el Código Penal para la especie de pena de que se trate.

Art. 3º — Cuando se cometan los hechos previstos en el libro segundo, título VI, capítulos I y II del Código Penal, las penas mínimas y máximas se incrementarán en un tercio. El máximo no será mayor al máximo previsto en el Código Penal para la especie de pena de que se trate.

Art. 4º — Será reprimido con prisión de cuatro a seis años, si no resultare un delito más severamente penado, el que introdujere, tuviere en su poder, guardare o portare armas de fuego en las circunstancias del artículo 1º.

Art. 5º — Será reprimido con prisión de seis meses a 6 años, si no resultare un delito más severamente penado, el que introdujere, tuviere en su poder o guardare artefactos explosivos en las circunstancias del artículo 1º.

Art. 6º — Será reprimido con prisión de dos meses a tres años, si no resultare un delito más severamente penado, el que introdujere, tuviere en su poder o guardare armas blancas en las circunstancias del artículo 1º.

Art. 7º — Serán reprimidos con prisión de cuatro a 6 años, siempre que no correspondiera pena mayor, los dirigentes, miembros de comisiones directivas o subcomisiones, los empleados y demás dependientes de las entidades deportivas, que consintieren que se guardaren en los estadios de concurrencia pública armas de fuego.

Art. 8º — Serán reprimidos con prisión de seis meses a 6 años, siempre que no correspondiera pena mayor, los dirigentes, miembros de comisiones directivas o subcomisiones, los empleados y demás dependientes de las entidades deportivas, que consintieren que se guardaren en los estadios de concurrencia pública artefactos explosivos.

Art. 9º — Serán reprimidos con prisión de tres meses a tres años, siempre que no correspondiera pena mayor, los dirigentes, miembros de comisiones directivas o subcomisiones, los empleados y demás dependientes de las entidades deportivas, que consintieren que se guardaren en los estadios de concurrencia pública armas blancas o elementos inequívocamente destinados para ejercer violencia o agredir.

Art. 10. — Será reprimido con prisión de uno a seis años, el que instigare, promoviere o facilitare de cualquier modo, la formación de grupos destinados a cometer algunos de los delitos previstos en el presente capítulo.

Art. 11. — Será reprimido con prisión de dos meses a un (1) año, el que resistiere o desobedeciere a un funcionario público encargado de la tutela del orden o a la persona que le prestara asistencia de requerimiento de aquél, en las circunstancias del artículo 1º.

Art. 12. — Será reprimido con prisión de dos meses a tres años, el que impidiere mediante la realización de actos materiales, aunque sea momentáneamente la realización de espectáculos deportivos en un estadio de concurrencia pública.

Art. 13. — Será reprimido con prisión de seis meses a tres años al que destruyere o de cualquier modo dañare una cosa mueble o inmueble, total o parcialmente ajena, en las circunstancias del artículo 19.

Art. 14. — Será reprimido con prisión de seis meses a tres años al que sin crear una situación de peligro común, impidiere, estorbare o entorpeciere, el normal funcionamiento de los transportes e instalaciones afectadas a los mismos, hacia o desde los estadios, en las circunstancias del artículo 19.

Art. 15. — Los jueces impondrán como adicional de la condena:

- a) La inhabilitación de seis meses a diez años, para concurrir al tipo de espectáculos deportivos que hayan motivado la condena;
- b) La inhabilitación de uno a quince años para desempeñarse como deportista, jugador profesional, técnico, dirigente, miembro de comisiones o subcomisiones de entidades deportivas o dependientes o contratadas por cualquier título de estas últimas.

Art. 16. — Agrégase al final del artículo 14 de la ley 23.737 de estupefacientes, el texto siguiente:

Quando la conducta descripta en este artículo, lo fuere en ocasión de lo dispuesto en el artículo 11 inciso e), las penas mínimas y máximas se incrementarán en un tercio. El máximo no será mayor al máximo previsto en el Código Penal para la especie de pena de que se trate.

Art. 17. — El presente capítulo queda incorporado a las disposiciones penales de la ley 20.655.

CAPÍTULO II

De los medios de prueba

Art. 18. — Los hechos filmados por la autoridad competente se tendrán por plenamente probados. Será obligatoria la filmación del público en aquellos espectáculos deportivos cuya asistencia prevista supere las 5.000 personas o las que así lo considere el órgano de aplicación de la presente ley.

A tal fin, previo a la realización del espectáculo deportivo, la cámara de filmación será sellada por el juez de instrucción en turno. En caso de ser necesario el juez ordenará su apertura y su entrega al perito que deba intervenir; caso contrario el soporte filmico quedará adquirido por la causa. Por su parte las imágenes que tomaren otros organismos o particulares podrán ser tenidas en cuenta como medios de prueba.

CAPÍTULO III

Régimen contravencional

Art. 19. — Este capítulo se aplicará en la Capital Federal a las contravenciones en él tipificadas, que se cometan con motivo o en ocasión de un espectáculo deportivo, sea en el ámbito de concurrencia pública en el

que se realizare o en sus inmediaciones, durante, antes o después de él.

Art. 20. — Ningún juicio por falta, infracción o contravención que ocurriere en ocasión o con motivo de un espectáculo deportivo podrá ser iniciado sino por la comprobación de actos u omisiones calificados por una ley anteriores al hecho.

Art. 21. — El procedimiento por analogía no es admisible para crear faltas ni para aplicar sanciones.

Art. 22. — El obrar culposos es suficiente para que se considere punible la falta, salvo que expresamente se requiera el dolo.

Art. 23. — La tentativa no es punible, salvo los casos en los que se la prevea especialmente.

Art. 24. — Las contravenciones aquí previstas serán sancionadas con arresto de hasta 90 días y/o prohibición hasta dos años de concurrencia a espectáculos deportivos.

Podrán ser aplicados conjuntamente, en cuyo caso la pena de inhabilitación comenzará a regir una vez cumplida la de arresto.

Art. 25. — Si el contraventor no cumpliera con la pena de inhabilitación de concurrencia a espectáculos deportivos, la pena será convertida en arresto no inferior a 60 días.

Art. 26. — En caso de primera condena la pena no podrá exceder de 15 días de arresto, salvo lo dispuesto en la última parte del artículo 51.

Art. 27. — El arresto se cumplirá en establecimientos especiales o en dependencias adecuadas de las que ya existen; en ningún caso el contraventor podrá ser alojado con delinquentes.

En caso de que las autoridades pertinentes no pudieran alojar al contraventor en dependencias adecuadas al efecto o tuviera que alojarlos conjuntamente con delinquentes, se procederá de oficio o a pedido de parte a disponer su arresto domiciliario. Todo arresto en violación a lo preceptuado en el párrafo anterior hará responsable al funcionario que disponga la pena privativa de la libertad.

Art. 28. — A los efectos de imponer las penas previstas en este capítulo, el juzgador tendrá en cuenta, las circunstancias particulares del caso donde se haya producido la contravención, la naturaleza y la gravedad de las faltas, y las condiciones personales y los antecedentes del infractor.

Art. 29. — Los contraventores condenados en virtud de las disposiciones del presente capítulo, no gozarán del beneficio de la libertad condicional, así como tampoco de los institutos penales de excarcelación y eximición de prisión.

Art. 30. — Se considerarán reincidentes, las personas que habiendo sido condenadas por algunas de las contravenciones previstas en este capítulo, incurrieran en otras que se cometieran en ocasión o con motivos de espectáculos deportivos, dentro del término de un año a partir de la sentencia definitiva.

En todo caso de concurso, se aplicará lo dispuesto por el artículo 55 del Código Penal.

Art. 31. — En caso de primera reincidencia, la pena no podrá ser inferior a los 30 días de arresto.

Para la segunda y ulteriores reincidencias, se aplicará al contraventor el máximo de la sanción. A los efectos del cómputo de esta situación se tendrán en cuenta las contravenciones cometidas en otras jurisdicciones.

Art. 32. — La acción y la pena se extinguen:

- a) Por muerte del imputado o condenado;
- b) Por proscripción.

Art. 33. — Será sancionado quien suministrar o expendiere en forma estable o circunstancial, bebidas alcohólicas dentro de un radio de 800 metros alrededor de los lugares donde se realizan espectáculos deportivos, en el interior de los mismos o en dependencias anexas entre cuatro (4) horas previas a la iniciación del evento y dos (2) horas después de su finalización.

Art. 34. — Será sancionado el que intentare ingresar o ingresare a un espectáculo deportivo, llevando consigo bebidas alcohólicas.

Art. 35. — Se sancionará a quien controlare el ingreso del público a un espectáculo deportivo y permita que los concurrentes ingresen bebidas alcohólicas, sin dar aviso a la autoridad competente, encargada de mantener el orden y la organización del dispositivo de seguridad.

Art. 36. — Se sancionará a quien controlare el ingreso del público y no entregare a los concurrentes el talón que acredite su legítimo ingreso, o permita el ingreso sin exhibición del elemento habilitante, salvo autorización previa del organizador del espectáculo.

Art. 37. — Será sancionado el que perturbare el orden en las filas para la adquisición de entradas, para el ingreso o egreso, o no respetare el vallado perimetral dispuesto para el control.

Art. 38. — Será sancionado el encargado de venta de entradas que no ofreciera manifestamente la totalidad de las localidades disponibles, o las vendiere en condiciones diferentes a las dadas a conocer por el organizador del espectáculo deportivo.

Art. 39. — Será sancionado el que vendiera o reventara entradas, fuera de los lugares habilitados al efecto por el organizador del espectáculo deportivo.

La pena se agravará cuando por ello dé motivo a desórdenes, aglomeraciones o incidentes.

Asimismo se agravará cuando las entradas que se vendan o se pretendan vender, hayan sido impresas sin la autorización del organizador del espectáculo deportivo, o alguna persona las tuviera en su poder en cantidad superior a las necesarias para el acceso, vendiere o entregare a otros entradas o elementos apócrifos o idóneos para habilitar ilegítimamente el ingreso al lugar donde se desarrolla el evento correspondiente al detallado en la entrada.

Art. 40. — Será sancionado el que sin autorización intentare ingresar a un espectáculo deportivo, o permaneciere en un lugar no destinado al público, o impidiere, afectare o estorbare su normal desarrollo.

Art. 41. — Será sancionado el que intentare ingresar o ingresare a un espectáculo deportivo, sin la entrada correspondiente.

Art. 42. — Será sancionado el que por cualquier medio, pretenda acceder o acceda a un sector diferente al que le corresponda, conforme a la índole de

la entrada adquirida, o ingrese a un lugar distinto al que fuera determinado para él por la organización del evento, impidiendo, estorbando o entorpeciendo el normal desarrollo del espectáculo deportivo.

Art. 43. — Será sancionado el concurrente que sin estar autorizado ingresare al campo de juego, vestuarios o cualquier otro lugar, reservado a los participantes del espectáculo deportivo.

Art. 44. — Serán sancionados los que con el propósito de provocar a los simpatizantes del equipo contrario, llevasen consigo o exhibiesen banderas o trofeos de clubes, que correspondan a otra divisa que no sea la propia, o a quienes con igual fin, les guardaren en el estadio o permitan hacerlo.

Art. 45. — Será sancionado el que, mediante carteles, megáfonos, altavoces, emisoras o cualquier otro medio de difusión masivo incitare a la violencia.

Art. 46. — Será sancionado el que llevare artificios pirotécnicos, la pena se agravará hasta el máximo si los mismos fuesen encendidos y/o arrojados.

Toda autorización de excepción será otorgada en forma escrita por la autoridad competente.

Art. 47. — Será sancionado el que, por cualquier medio, creare el peligro de una aglomeración o avalancha. En el caso de que ésta se produjere se le aplicará al infractor el máximo de la sanción establecida.

Art. 48. — Será sancionado el que desobedeciere la indicación emanada de la autoridad pública competente, tendiente a mantener el orden y la organización del dispositivo de seguridad.

Art. 49. — Será sancionado el que intencionalmente modifique su apariencia, de forma tal que pueda impedir o dificultar su identificación.

Art. 50. — Será sancionado el que arrojaré líquidos, papeles encendidos, objetos o sustancias, que pudieran causar daños o molestias a terceros.

Art. 51. — Serán sancionados los que formaren parte de un grupo de tres o más personas por el solo hecho de formar parte del mismo, cuando en forma casual o permanente, provoquen desórdenes, insulten o amenacen a terceros.

Se considerarán circunstancias agravantes, si los hechos ocurriesen en un transporte público, o si participase en ellos un menor de 18 años.

En estos casos se le aplicará, al jefe promotor u organizador, el máximo de la pena de arresto, prevista por el Código Contravencional.

Art. 52. — Será sancionado el que, de cualquier modo participe en una riña, salvo que actuare en legítima defensa, siempre que no constituya un hecho más severamente penado.

Art. 53. — Será sancionado el deportista, director técnico, dirigente, protagonista u organizador del evento deportivo, que con sus expresiones, ademanes o procedimientos extra o antideportivos, ocasionen alteraciones del orden público o inciten a ello.

Art. 54. — Será sancionado el que expediere o suministraré, en forma estable o circunstancial, bebidas o alimentos en botellas u otros recipientes, que por sus características pudieren ser utilizados como elementos de

agresión, o al concurrente que ingresare al estadio con elementos inequívocamente destinados a agredir.

Art. 55. — Se sancionará a quien controle el ingreso del público y permita el acceso a aquellas personas que se encontraren en manifiesto estado de ebriedad.

Art. 56. — Será sancionado el que instigare, promoviére o facilitare la comisión de una contravención de las previstas en la presente ley.

Art. 57. — Será sancionado el organizador que sin la autorización de la autoridad de aplicación diere inicio a un espectáculo deportivo, o estando condicionado el mismo, lo realizara sin cumplir con las observaciones formuladas conforme a lo determinado por el artículo 64 de la presente ley.

CAPÍTULO IV

Disposiciones comunes a ambos capítulos

Art. 58. — A los efectos de la presente ley se considera:

- a) *Concurrente*: la persona que se dirige al lugar de realización del espectáculo deportivo, que permaneciére dentro de aquél o que lo abandonara retirándose;
- b) *Organizador*: los miembros de las comisiones directivas, dirigentes, empleados de las entidades participantes;
- c) *Protagonistas*: los deportistas, técnicos y todos aquellos cuya participación es sustancial a la realización del espectáculo deportivo de que se trate.

CAPÍTULO V

Disposiciones procesales contravencionales

Art. 59. — En la Capital Federal y hasta tanto entre en vigencia el Código Contravencional, el jefe de la Policía Federal Argentina entenderá en las contravenciones establecidas en el capítulo II.

Art. 60. — En cuanto a las garantías en beneficio de los contraventores, serán de aplicación las normas del Código Procesal que rige la materia penal, así como también las de éste, en cuanto no se oponga a la forma procesal dispuesta en el artículo que antecede.

Art. 61. — Entre la Policía Federal Argentina, los organismos de seguridad y las policías provinciales, así como también éstas entre sí, se intercambiarán información de datos en materia contravencional, a efectos de que los juzgadores puedan contar con los respectivos antecedentes de los infractores.

CAPÍTULO VI

De las fuerzas policiales en los espectáculos deportivos

Art. 62. — Las fuerzas policiales destinadas a garantizar la seguridad en los espectáculos deportivos estarán integradas por personal seleccionado que cuente con una formación acorde a la función desempeñada. A tal efecto la Policía Federal elaborará cursos para capacitar ade-

cuadamente al personal asignado a tal efecto. Asimismo se fraccionará a los efectivos movilizados en dos cuerpos.

El primero de ellos estará integrado por personal uniformado, que no portará armas de fuego. Será un cuerpo de prevención, se ubicará en las tribunas y su tarea consistirá en disuadir a los concurrentes, para que no se cometan actos de violencia en el ámbito de concurrencia pública, con motivo o en ocasión de un espectáculo deportivo.

El segundo cuerpo estará integrado por policías que podrán portar armas de fuego. Será un cuerpo de represión ubicado fuera del ámbito de concurrencia pública y actuará en los casos en que la acción del primer cuerpo quede desbordada.

CAPÍTULO VII

Art. 63. — En jurisdicción nacional el Poder Ejecutivo, por medio del organismo que establezca la reglamentación de esta ley, podrá disponer la clausura temporaria de los estadios cuando los mismos no ofrezcan seguridad para la vida o integridad física del público o para el desarrollo normal del espectáculo, sea por deficiencia de los locales e instalaciones y/o fallas de organización para el control o vigilancia, acorde a los propósitos de esta ley.

Art. 64. — El órgano de aplicación que determine la ley 20.855, tendrá a su cargo establecer la organización de los espectáculos deportivos, con sujeción a las normas de seguridad que sugiere la policía y las que hagan a las edificaciones o de infraestructura deportivas, que aprobare el municipio correspondiente, autorizará la realización del evento, conforme a tal mecanismo.

Cuando el organizador no haya dado cumplimiento total y efectivo a las disposiciones anteriores, el ente podrá ordenar en un plazo perentorio, la subsanación de los defectos observados, o la supresión del espectáculo, impartiendo la orden respectiva a la policía.

Art. 65. — El órgano de aplicación de la presente ley cumplirá entre otras con las siguientes funciones:

- a) Recoger y publicar anualmente los datos sobre violencia en los espectáculos deportivos y realizar encuestas sobre la materia;
- b) Realizar informes y estudios sobre las causas y los efectos de la violencia en el deporte;
- c) Promover e impulsar acciones de prevención;
- d) Elaborar orientaciones y recomendaciones a la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), clubes deportivos, federaciones y asociaciones deportivas, para la organización de aquellos espectáculos en los que razonablemente se prevea la posibilidad de actos violentos;
- e) Informar aquellos proyectos de disposiciones que le sean solicitados por los organismos competentes en materia de espectáculos deportivos, especialmente las relativas a policía de espectáculos deportivos, disciplina deportiva y reglamentaciones técnicas sobre instalaciones;
- f) Promover medidas para la realización de controles de alcoholemia en los espectáculos deportivos de alto riesgo, y para la prohibición de in-

introducir en los mismos objetos peligrosos o susceptibles de ser utilizados como armas;

- g) Promover campañas de divulgación de las normas preventivas de este tipo de violencia;
- h) Adoptar las medidas adecuadas en los aspectos social y educativo, teniendo en mente la importancia potencial de los medios de comunicación social, para impedir la violencia en el deporte o en ocasión de manifestaciones deportivas, promoviendo sobre todo el ideal deportivo mediante campañas de educación y de otro tipo, sosteniendo la idea de "juego limpio" especialmente entre los jóvenes, para fortalecer el respeto mutuo a la vez, entre los espectadores y los deportistas y estimulando también su participación activa más importante en el deporte.

CAPÍTULO VIII

De la responsabilidad civil

Art. 66. — Las entidades o asociaciones participantes de un espectáculo deportivo son solidariamente responsables de los daños y perjuicios que generen en los estadios y durante su desarrollo si no ha mediado culpa por parte del damnificado.

CAPÍTULO IX

Art. 67. — En relación a lo dispuesto en materia contravencional se invita a las provincias a dictar normas similares a las establecidas en la presente ley a fin de fijar los mismos derechos y garantías en todo el territorio nacional y de este modo coadyuvar al objetivo común de combatir la violencia en los espectáculos deportivos.

Art. 68. — Tanto la Nación como los Estados provinciales que celebren acuerdos tendientes a erradicar la violencia en los espectáculos deportivos deberán elaborar y aplicar medidas para prevenir y sofocar este tipo de hechos considerando en especial:

- a) Procurar que se movilicen efectivos policiales suficientes para afrontar las manifestaciones de violencia y las invasiones de campo, tanto en los estadios como en la vecindad inmediata a lo largo de las vías de tránsito utilizadas por los espectadores y en los medios de transporte público empleados para la aproximación o evacuación de los concurrentes;
- b) Facilitar una cooperación estrecha y un intercambio de informaciones apropiadas entre las fuerzas de Policía de las distintas provincias o del Estado nacional, interesadas o que puedan llegar a estarlo;
- c) Aplicar o llegado el caso adoptar una legislación por la que se prevea que a las personas reconocidas culpables de infracciones relacionadas con la violencia se les inflijan penas adecuadas;
- d) Las partes procurarán fomentar la organización responsable y el buen comportamiento de los clubes deportivos y la de ignación dentro de ellos de dirigentes encargados de facilitar el control

y la información de los espectadores con motivo de los partidos, y de acompañar a los grupos de seguidores que asisten a partidos que se juegan en condición de visitante;

- e) Las partes estimularán la coordinación, en la medida que resulte jurídicamente posible, de la organización de los desplazamientos desde el lugar de origen con la colaboración de los clubes, de los seguidores organizados y de las agencias de viajes, a fin de impedir la marcha de potenciales perturbadores para asistir a los partidos;
- f) Cuando se teman estallidos de violencia e irrupciones de los espectadores, las partes procurarán adoptar dispositivos especiales en los accesos de los estadios y dentro de los mismos, para impedir o sofocar dicha violencia y concretamente:

1. Actuar de suerte que la proyección y la estructura de los estadios garantice la seguridad de los espectadores, no favorezcan la violencia entre ellos, permitan un control eficaz de la muchedumbre, contengan barreras o valles apropiadas y permitan la intervención de los servicios de socorro y de las fuerzas del orden.
2. Separar eficazmente a los grupos de partidarios rivales, reservando a los partidarios visitantes, tribunas distintas.
3. Asegurar esta separación controlando rigurosamente la venta de los billetes y adoptar precauciones especiales durante el período que precede inmediatamente al partido.
4. Excluir de los estadios y de los partidos o prohibir su acceso, en la medida que sea jurídicamente posible, a los promotores de disturbios conocidos o potenciales o a las personas que se hallen bajo los efectos de alcohol o drogas.
5. Dotar a los estadios de un sistema eficaz de comunicación con el público, y procurar que se haga pleno uso del mismo, así como de los programas de partidos y otros prospectos para estimular a los espectadores a comportarse correctamente.
6. Asegurar que agentes de enlace colaboren con las autoridades competentes antes de los partidos por lo que respecta a las medidas que hayan que tomar para controlar el comportamiento del público, de suerte que se apliquen mediante una acción concertada las normas pertinentes.

Art. 69. — Derógase toda norma que se opongan a los contenidos de la presente ley.

Art. 70. — La presente ley comenzará a regir a los noventa (90) días de su publicación en el Boletín Oficial.

Art. 71. — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Enrique A. Bischof.

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Artículo 1º — Modifícase la ley 23.184. la que quedará redactada de la siguiente manera:

REGIMEN PENAL Y CONTRAVENCIONAL PARA LA PREVENCIÓN Y REPRESIÓN DE LA VIOLENCIA EN ESPECTÁCULOS DEPORTIVOS

CAPÍTULO I

Régimen penal de los delitos

Artículo 1º: El presente capítulo se aplicará a los hechos previstos en él, cuando se cometan con motivo, o en ocasión de un espectáculo deportivo sea en un ámbito deportivo de concurrencia pública, o en el lugar que se utilice para su realización, o en sus inmediaciones, durante, antes o después de él.

Artículo 2º: Cuando en las circunstancias del artículo 1º se cometiere algún delito previsto en el libro 2º, título I, capítulo I, artículos 79, 81, inciso 1º, letras a) y b), 84 y capítulos II, III y IV; y los previstos en el título VI, artículos 162 y 164; y título XI, artículos 237 y 239 del Código Penal, siempre que no resultaren delitos más severamente penados, las penas mínimas y máximas se incrementarán en un tercio. El máximo no será mayor al máximo previsto en el Código Penal para la especie de pena de que se trate.

Artículo 3º: Será reprimido con prisión de uno a seis años, si no resultare un delito más severamente penado, el que introdujere, tuviere en su poder, guardare o portare armas de fuego o artefactos explosivos en las circunstancias del artículo 1º.

Artículo 4º: Serán reprimidos con prisión de uno a tres años, siempre que no correspondiere pena mayor, los dirigentes, miembros de comisiones directivas o subcomisiones, los empleados, los concesionarios y demás dependientes de las entidades deportivas o de estos últimos, que consintieren que se guarde en el estadio deportivo o en sus dependencias armas de fuego o artefactos explosivos.

Artículo 5º: Será reprimido con prisión de uno a seis años el que instigare, promoviere o facilitare de cualquier modo, la formación de grupos destinados a cometer algún delito previsto en el presente capítulo.

Artículo 6º: Será reprimido con prisión de seis meses a tres años el que impidiere, afectare o estorbare, mediante actos materiales, aunque sea momentáneamente, la realización de un espectáculo deportivo en las circunstancias del artículo 1º.

Artículo 7º: Será reprimido con prisión de seis meses a tres años el que destruyere o de cualquier modo dañare una cosa mueble o inmueble, total o parcialmente ajena, en las circunstancias del artículo 1º.

Artículo 8º: Será reprimido con prisión de seis meses a tres años el que, sin crear una situación de peligro común, impidiere, estare o entorpeciere, el normal funcionamiento de los transportes e instalaciones afectadas a los mismos, hacia o desde los estadios en las circunstancias del artículo 1º.

Artículo 9º: Será reprimido con prisión de uno a seis años el que, mediante carteles, megáfonos, altavoces, emisoras o cualquier otro medio de difusión masivo, incitare a la violencia.

Artículo 10: Será reprimido con prisión de seis meses a tres años el que llevare consigo artefactos pirotécnicos. La pena se elevará de uno a seis años si los mismos fueren encendidos o arrojados.

Artículo 11: Será reprimido con prisión de uno a seis años el que por cualquier medio creare el peligro de una aglomeración o una avalancha.

Si éstas se produjeran el mínimo de la pena se elevará a dos años.

Artículo 12: Los jueces impondrán como adicional de la condena:

- a) La inhabilitación de seis meses a cinco años, para concurrir al tipo de espectáculos deportivos que haya motivado la condena;
- b) La inhabilitación de uno a quince años para desempeñarse como deportista, jugador profesional, técnico, colaborador, dirigente, miembro de comisiones o subcomisiones de entidades deportivas, o dependientes o contratados por cualquier título por estas últimas;
- c) La inhabilitación perpetua para concurrir al estadio o lugar según lo previsto en el artículo 1º.

Artículo 13: Cuando alguno de los delitos de este capítulo hubiese sido cometido por un director o administrador de un club deportivo, en ejercicio o en ocasión de sus funciones, será reprimido el autor del hecho, además, con multa de cien mil a un millón de pesos.

La entidad deportiva a la que pertenezca el mismo será responsable en forma solidaria de la pena pecuniaria que correspondiere.

Sin perjuicio de ello el juez interviniere por resolución fundada, podrá ordenar la clausura del estadio por un término máximo de sesenta (60) días.

No será de aplicación el artículo 64 del Código Penal.

Artículo 14: En el juzgamiento de los delitos indicados precedentemente, entenderá la justicia penal ordinaria, nacional o provincial según corresponda.

Artículo 15: Agrégase al final del artículo 14 de la ley 23.737 de estupefacientes, el texto siguiente: "Cuando la conducta descripta en este artículo, lo fuere en ocasión de lo dispuesto en el artículo 11 inciso e) de esta ley, el mínimo de la pena se elevará de acuerdo al agravante que dicho artículo prescribe".

Artículo 15: El presente capítulo queda incorporado a las disposiciones penales de la ley 20.655.

CAPÍTULO II

Régimen contravencional

Artículo 17: Este capítulo se aplicará en la Capital Federal a las contravenciones en él tipificadas, cuando se cometan con motivo, o en ocasión de un espectáculo deportivo, sea en un ámbito deportivo de concurrencia pública, o en el lugar que se utilice para su realización, o en sus inmediaciones, durante, antes o después de él.

Artículo 18: Ningún juicio por falta, infracción o contravención que ocurriere en ocasión o con motivo de espectáculos deportivos no podrá ser iniciado sino por la comprobación de actos u omisiones calificados por ley anteriores al hecho.

El procedimiento por analogía no es admisible para crear faltas, ni para aplicar sanciones.

El obrar culposos es suficiente para que se considere punible la falta.

La tentativa no es punible, salvo en los casos previstos especialmente con esta ley.

El error de derecho excusable, excluye la culpabilidad.

Artículo 19: Las contravenciones aquí previstas serán sancionadas con arresto de hasta 60 días y/o prohibición hasta un año de concurrencia a espectáculos deportivos, en la forma y modo que lo determine el juzgador.

En caso de primera condena, la pena no podrá exceder de 15 días de arresto, salvo lo establecido en la segunda parte del artículo.

Además de las penas de prisión y multa previstas en esta ley, se podrá ordenar el comiso de los objetos, instrumentos o elementos utilizados para la comisión de las contravenciones.

Artículo 20: El arresto se cumplirá en establecimientos especiales o en dependencias adecuadas de las que ya existen; en ningún caso el contravenidor será alojado con delincuentes, procesados o acusados por delitos comunes. De no existir, la pena no se efectivizará.

Artículo 21: Se considerarán reincidentes, las personas que, habiendo cumplido condenas por algunas de las contravenciones previstas en este capítulo, incurran en otra, dentro del término de un año a partir de la sentencia definitiva, excepto que fueren menores de edad.

Artículo 22: En todo caso de concurso, se aplicará lo dispuesto en el artículo 55 del Código Penal.

Artículo 23: En caso de primera reincidencia, la pena no podrá ser inferior a los 30 días de arresto.

Para la segunda y ulteriores reincidencias, se aplicará al infractor el máximo de la sanción.

Artículo 24: La condena en virtud de las disposiciones del presente capítulo será de cumplimiento efectivo; no serán de aplicación la excarcelación, ni la suspensión del proceso a prueba.

Artículo 25: Será sancionado quien controlare el ingreso del público y no entregare a los concurrentes el talón que acredite su legítimo "ingreso", o permita el acceso sin exhibición del elemento habilitante, salvo autorización previa del organizador del espectáculo dada con anterioridad.

Artículo 26: Serán sancionados el que perturbare el orden en las filas para la adquisición de entradas, para el ingreso o egreso, o no respetar el vallado perimetral dispuesto para el control.

Artículo 27: Será sancionado el encargado de ventas de entradas, que no ofreciere al público concurrente, la totalidad de las localidades que tuviera disponibles, o las vendiera en condiciones diferentes a las dadas a conocer por el organizador del espectáculo, como asimismo el que las revendiere.

Artículo 28: Será sancionado el concurrente, que sin estar autorizado reglamentariamente, ingresare al campo de juego, vestuarios o cualquier otro lugar, reservado a los participantes del espectáculo deportivo.

Artículo 29: Será sancionado el que por cualquier medio pretenda acceder o acceda a un sector diferente al que le corresponde, conforme a la índole de la entrada adquirida, o ingrese a un lugar distinto al que fuera determinado para él, por la organización del evento o autoridad pública competente, impidiendo, estorbando o entorpeciendo el normal desarrollo de un evento deportivo.

Artículo 30: Será sancionado el que desobedeciera la indicación emanada de la autoridad pública competente, tendiente a mantener el orden y organización del dispositivo de seguridad.

Artículo 31: Será sancionado el que de cualquier forma impida o dificulte su identificación.

Artículo 32: Será sancionado el que arrojaré líquidos, papeles encendidos, objetos o sustancias, que pudieran causar daños o molestias a terceros.

Artículo 33: Serán sancionados los que formen parte de un grupo de tres o más personas por el solo hecho de formar parte del mismo, cuando en forma ocasional o permanente provoquen desórdenes, insulten o amenacen a terceros.

Se considerarán circunstancias agravantes, si los hechos ocurriesen en un transporte público, o si participase en ellos un menor de dieciséis años. En estos casos se aplicará al jefe, promotor u organizador, arresto de sesenta días.

Artículo 34: Será sancionado el concurrente que, de cualquier modo, participare en una riña, salvo que actuare en legítima defensa, siempre que no sea un hecho más grave.

Artículo 35: Será sancionado el deportista, dirigente, protagonistas u organizadores, de un evento deportivo, que con sus expresiones, ademanes o proceder, extra o antideportivos, ocasionen alteraciones del orden público o inciten a ello.

Artículo 36: Serán sancionados los vendedores ambulantes que expendieren o suministren bebidas con botellas; el concurrente que intentare ingresar

o ingresare con bebidas alcohólicas o portare armas blancas u otros elementos aptos para agredir cuando concurren las circunstancias del artículo 1º.

Artículo 37: Será sancionado el que instigare, promoviére o facilitare la comisión de una contravención de las previstas en la presente ley.

Artículo 38: Será sancionado el organizador que, sin autorización de la autoridad de aplicación diere inicio a un espectáculo deportivo, o existiendo condicionado el mismo, lo realizara sin cumplir con las observaciones formuladas conforme a lo determinado por el artículo 45 de la presente ley.

CAPÍTULO III

Disposiciones comunes a ambos capítulos

Artículo 39: Los hechos filmados por la autoridad competente constituyen plena prueba. A tal fin, previo al espectáculo deportivo, la cámara de filmación será sellada por el juez de instrucción de turno. Por su parte, las imágenes que tomaren otros organismos o particulares podrán ser tenidas en cuenta como medios de prueba, e interpretadas conforme las reglas de la sana crítica.

Artículo 40: A los efectos de la presente ley se considera:

- a) *Concurrente*: el que se dirigiese al lugar de realización del espectáculo deportivo, el que permaneciese dentro de aquél y el que lo abandonara retirándose;
- b) *Organizador*: los miembros de comisiones directivas, dirigentes, empleados o dependientes de las entidades participantes o que organicen los espectáculos deportivos sean oficiales o privados;
- c) *Protagonista*: los deportistas, técnicos y todos aquellos cuya participación es consustancial a la realización del espectáculo deportivo de que se trate.

CAPÍTULO IV

Disposiciones procesales contravencionales

Artículo 41: En la Capital Federal, y hasta tanto entre en vigencia el Código Contravencional, el jefe de la Policía Federal Argentina entenderá en las contravenciones establecidas en el capítulo II.

Artículo 42: En cuanto a las garantías en beneficio de los contraventores, serán de aplicación las normas del Código Procesal que rige la materia penal, así como también las de éste, en cuanto no se oponga a la forma procesal dispuesta en el artículo que antecede.

Artículo 43: Entre la Policía Federal Argentina, los organismos de seguridad y las policías provinciales, así como también entre éstas entre sí, se intercambiarán información de datos en materia contravencional, a efectos que los jugadores puedan contar con los respectivos antecedentes de los infractores.

A tal efecto se crea un registro de infractores que estará a cargo de la Policía Federal Argentina, y que el Poder Ejecutivo nacional deberá habilitar dentro de los 30 días de sancionada esta ley.

CAPÍTULO V

Artículo 44: En jurisdicción nacional el Poder Ejecutivo, por medio del organismo que resulte competente, podrá disponer la clausura temporaria o definitiva de los estadios, cuando los mismos no ofrezcan seguridad para la vida o integridad física del público o para el desarrollo normal del espectáculo, sea por deficiencias de los locales o instalaciones, sea por fallas de organización para el control o vigilancia, acorde a los propósitos de esta ley.

Artículo 45: El órgano de aplicación que determina la ley 20.655 tendrá a su cargo establecer la organización de los espectáculos deportivos, con sujeción a las normas de seguridad que sugiere la policía y las que hagan a las edificaciones o de infraestructura deportiva, que aprobare el municipio correspondiente y autorizará la realización del evento, conforme a tal mecanismo.

Cuando el organizador no haya dado cumplimiento total y efectivo a las disposiciones anteriores, el ente podrá ordenar en un plazo perentorio la subsanación de los defectos observados o la suspensión del espectáculo, impartiendo la orden respectiva a la policía.

CAPÍTULO VI

Responsabilidad civil

Artículo 46: Las entidades o asociaciones participantes de un espectáculo deportivo son solidariamente responsables de los daños y perjuicios que se generen en los estadios y durante el desarrollo del espectáculo deportivo en las condiciones del artículo 1º de esta ley.

CAPÍTULO VII

Artículo 47: En relación a lo dispuesto en materia contravencional se invita a las provincias a dictar normas equivalentes a las establecidas en la presente ley a fin de fijar los mismos derechos y garantía en todo el territorio nacional y de este modo coadyuvar al objetivo común de combatir la violencia en los espectáculos deportivos.

Art. 2º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Víctor H. Sodero Nievas.

Sr. Presidente (Martínez). — Dictamen sin disidencias ni observaciones y de término vencido.
Se va a votar en general.

— Resulta afirmativo.

Sr. Presidente (Martínez). — En consideración en particular el artículo 1º

Se va a votar.

— Resulta afirmativo.

— Sin observaciones, se vota y aprueba el artículo 2º.

— El artículo 3º es de forma.

Sr. Presidente (Martínez). — Habiendo sido modificado el texto sancionado por el Honorable Senado, el proyecto vuelve a la Cámara iniciadora¹.

d) Siete por ciento (7 %) para el Ministerio de Salud y Acción Social que serán destinados a los fines de su competencia;

e) Quince punto cero dos por ciento (15,02 %) para las entidades deportivas afiliadas a la AFA que se especifican a continuación y cuyo monto se asignará por intermedio de dicha asociación de la siguiente forma:

I. Cincuenta y tres por ciento (53 %) entre los clubes que intervengan en el torneo de Primera División "A", cuyo monto se distribuirá así:

1. Tres por ciento (3 %) para cada uno de esos clubes en forma fija.

2. El saldo resultante asignado a dicha asociación será distribuido de acuerdo